



KÄSKKIRI

04.01.2017 nr 1-3/3

Siseministri 27. märtsi 2015. a käskkirja nr 1-3/87 „Toetuse andmise tingimused uussissrändajate kohanemise toetamiseks“ muutmine

Perioodi 2014–2020 struktuuritoetuse seaduse § 7 lõike 2 punkti 1 ja § 16 lõike 1 alusel ning kooskõlas Vabariigi Valitsuse 29. septembri 2016. a korraldusega nr 325 „Perioodi 2014–2020 struktuuritoetuse meetmete nimekirja“ kinnitamine“

1. Muudan siseministri 27. märtsi 2015. a käskkirja nr 1-3/87 „Toetuse andmise tingimused uussissrändajate kohanemise toetamiseks“ (edaspidi *käskkiri*) järgmiselt:

1.1. sõnastan punkti 2.1.3.4.2 järgnevalt:

„2.1.3.4.2. Tegevuse elluviimise aeg on 01.01.2017–31.12.2022.“;

1.2. sõnastan punkti 2.2.1.1 järgnevalt:

„2.2.1.1. Tegevusi viivad ellu Siseministeeriumi kodakondsus- ja rändepoliitika osakond ja elluviija partnerid PPA, SA Eesti Teadusagentuur ja SA Archimedes ning vastavalt riigihangete seaduses sätestatud korrale leitud teenusepakkujad.“;

1.3. sõnastan punkti 2.2.1.3 esimese lause järgnevalt:

„2.2.1.3. SA Eesti Teadusagentuur viib perioodil 2015–2017 ellu tegevused 2.2.3.1–2.2.3.3 osades, mis puudutavad kohanemisprogrammi määruse lisa 4.“;

1.4. sõnastan punkti 2.2.1.4 esimese lause järgnevalt:

„2.2.1.4. SA Archimedes viib perioodil 2015–2017 ellu tegevused 2.2.3.1–2.2.3.3 osades, mis puudutavad kohanemisprogrammi määruse lisa 3.“;

1.5. sõnastan punkti 2.2.3.1.1 esimese lause järgnevalt:

„2.2.3.1.1. Tegevuse tulemusena on elluviija partnerid ja vastavalt riigihangete seaduses sätestatud korrale leitud teenusepakkujad loonud või vajaduse korral hankinud koolitusmoodulite ning algtaseme (A1) keeleõppe pakkumiseks vajalikud info-, metoodilised ja õppematerjalid, sealhulgas teadmiste testid.“;

1.6. sõnastan punkti 2.2.3.1.2 järgnevalt:

„2.2.3.1.2. Tegevuste elluviimise aeg on 01.08.2014–31.12.2017.“;

1.7. sõnastan punkti 2.2.3.2.1 järgnevalt:

„2.2.3.2.1. Tegevuse tulemusena on väljatöötatud materjalide ja testide põhjal korraldatud koolitused läbinud 1265 uussisserändajat. Partnerid SA Archimedes ja SA Eesti Teadusagentuur ning vastavalt riigihangete seaduses sätestatud korrale leitud teenusepakkujad viivad läbi kontaktõppe sessioonid koolitusmoodulite ja algtaseme (A1) keeleõppe materjalide ja metoodika piloteerimiseks eelkõige Tallinnas, Tartus ja Narvas¹ vähemalt inglise ja vene keeles ning kahes raskusastmes² kõikide koolitusmoodulite lõikes (välja arvatud laste ja noorte moodul, mis jaguneb vanusegruppide lõikes ning õppimise ja teaduse moodul, mille pakkujatel on õigus pakkuda koolitusi ühes raskusastmes). Piloteerimise käigus koguvad partnerid ning vastavalt riigihangete seaduses sätestatud korrale leitud teenusepakkujad tagasisidet materjalide ja teadmiste testide kohta. Materjalid tehakse kättesaadavaks käesoleva käskkirja punktis 2.1 nimetatud infoplatvormi kaudu. Vajaduse korral soetatakse või renditakse koolituste läbiviimiseks vajalikke tehnilisi vahendeid, sealhulgas sülearvuteid ja tahvelarvuteid. Uussisserändajad suunab kohanemiskoolitustele osalema PPA.“;

1.8. sõnastan punkti 2.2.3.2.2 järgnevalt:

„2.2.3.2.2. Tegevuste elluviimise aeg on 01.03.2015–31.12.2017.“;

1.9. sõnastan punkti 2.2.3.5.1 teise lõigu järgnevalt:

„Koolitusi pakutakse eelkõige Tallinnas, Tartus ja Narvas³ vähemalt inglise ja vene keeles. Koolitusgruppide komplekteerimise, koolituste läbiviimise ning tulemuste seiramise eest ja elluviijale esitamise eest vastutavad partnerid ja vastavalt riigihangete seaduses sätestatud korrale leitud teenusepakkujad. Koolitusi pakutakse kahes raskusastmes⁴ kõikide koolitusmoodulite lõikes (välja arvatud laste ja noorte moodul, mis jaguneb vanusegruppide lõikes, ning õppimise ja teaduse moodul, mille pakkujatel on õigus pakkuda koolitusi ühes raskusastmes). Vajaduse korral soetatakse või renditakse koolituste läbiviimiseks vajalikke tehnilisi vahendeid, sealhulgas sülearvuteid ja tahvelarvuteid. Uussisserändajad suunab kohanemiskoolitustele osalema PPA.“;

1.10. sõnastan punkti 2.3.1 pealkirja järgnevalt:

„2.3.1. Elluviija ja partnerid“;

1.11. sõnastan punkti 2.3.1.1 järgnevalt:

„2.3.1.1. Tegevusi viivad ellu Siseministeriumi kodakondsus- ja rändepoliitika osakond ning elluviija partner PPA.“;

1.12. lisan käskkirja punkti 2.3.1.2 ja sõnastan selle järgnevalt:

„2.3.1.2. PPA arendab tegevuse 2.3.3.2 raames välja ja rakendab välismaalaste seadusliku Eestis viibimise ja elamise õigusliku nõustamisteenuse.“;

¹ Koolituste pakkumine Narvas sõltub huvist koolituse vastu. Vajaduse korral tagatakse Narvas osaleda soovijatele võimalus osaleda koolitusel Tallinnas või Tartus. Juhul, kui koolituste läbiviimine on vajalik väljaspool Tallinnat, Tartut või Narvat, võib koolitusi viia läbi ka teistes Eesti kohtades.

² Koolituste piloteerimine kontaktõppe sessioonidena kahes raskusastmes sõltub huvist koolituste vastu.

³ Koolituste pakkumine Narvas sõltub huvist koolituse vastu. Vajaduse korral tagatakse Narvas osaleda soovijatele võimalus osaleda koolitusel Tallinnas või Tartus. Juhul, kui koolituste läbiviimine on vajalik väljaspool Tallinnat, Tartut või Narvat, võib koolitusi viia läbi ka teistes Eesti kohtades.

⁴ Koolituste pakkumine kontaktõppe sessioonidena kahes raskusastmes sõltub huvist koolituste vastu.

1.13. sõnastan punkti 2.3.3.2.1 järgnevalt:

„2.3.3.2.1. Tegevuse käigus viiakse riigihangete seaduses sätestatud korras läbi hanked või leitakse partnerid või pakutakse nõustamist teenuste arendamiseks ja pakkumiseks uussisserändajatele. Tegevuse raames rakendatakse (välja)arendatud teenuseid (sealhulgas nõustamisteenuseid) ning soetatakse ja renditakse teenuste rakendamiseks vajalikke tehnilisi vahendeid, sealhulgas sülearvuteid ja tahvelarvuteid.“;

1.14. kehtestan punkti 3 uues redaktsioonis:

3. Väljund- ja tulemusnäitajad ning nende sihttasemed

Näitajad	Näitaja nimetus	Alg-tase	Siht-tase 2016	Siht-tase 2018	Siht-tase 2020	Siht-tase 2023	Selgitav teave
Toetatav tegevus 2.1							
Tulemusnäitaja	Infoplatvormi kasutajate arv	0	500	1500	2500	4500	Tulemusnäitaja moodustab meetme tegevuse 2.6.1 väljundnäitaja.
Toetatav tegevus 2.2							
Tulemusnäitaja	Kohanemiskoolitustel osalejate arv	0	494	2353	5575	12 843	Tulemusnäitaja moodustab meetme tegevuse 2.6.2 väljundnäitaja. Tulemusnäitaja panustab rakenduskava väljundnäitajasse „Lõimumis- ja kohanemiskoolitustel osalejate arv“.
Rakendusavaga seonduv tulemusnäitaja	Kohanemisprogrammi läbinute ⁵ arv, kelle eesti keele oskus, praktiline informeeritus ja teadmised Eesti riigi, ühiskonna ja kultuuri kohta on paranenud	0	346	1647	3902	8990	Tulemusnäitaja moodustab meetme tegevuse 2.6.2 väljundnäitaja. Tulemusnäitaja panustab rakenduskava tulemusnäitajasse „Kohanemis- ja lõimumisprogrammi läbinute arv, kelle eesti keele oskus, informeeritus ja teadmised Eesti riigi, ühiskonna ja kultuuri kohta on paranenud“.
Toetatav tegevus 2.3							
Tulemusnäitaja	Arendatud või väljatöötatud teenuste arv	0	0	30	50	100	Tulemusnäitaja moodustab meetme tegevuse 2.6.3 väljundnäitaja ning ühtlasi rakenduskava väljundnäitaja „Tugivõrgustike

⁵ Kohanemisprogrammi läbinuks loetakse isik juhul, kui ta on osalenud vähemalt ühes kohanemisprogrammi teemamoodulis või 50% ulatuses algtaseme (A1) keeleõppes.

							kontseptsiooni väljatöötamine ja rakendamine“.
--	--	--	--	--	--	--	--

1.15. kehtestan punkti 6 uues redaktsioonis:

6. Tegevuste eelarve

Jrk nr	Toetatava tegevuse nimetus	Summa (eurodes)	Osakaal
1	Infoplatvormi ja selle tugiteenuste väljatöötamine ja rakendamine	510 000	100%
1.1	ESF-i toetus	433 500	85%
	sh PPA (2015–2017)	71 785,05	
	EAS (2015–2017)	39 758,75	
1.2	Riiklik kaasfinantseering	76 500	15%
	sh PPA (2015–2017)	12 667,95	
	EAS (2015–2017)	7016,25	
1.3	Omafinantseering	0	0%
2	Kohanemiskoolituste väljatöötamine, piloteerimine ja rakendamine	6 789 200	100%
2.1	ESF-i toetus	5 770 820	85%
	sh SA Archimedes (2015–2017)	81 548,15	
	SA Eesti Teadusagentuur (2015–2017)	87 446,3	
2.2	Riiklik kaasfinantseering	1 018 380	15%
	sh SA Archimedes (2015–2017)	14 390,85	
	SA Eesti Teadusagentuur (2015–2017)	15 431,7	
2.3	Omafinantseering	0	0%
3.1	Tugivõrgustike kontseptsiooni väljatöötamine ja rakendamine	2 200 800	100%
3.1	ESF-i toetus	1 870 680	85%
	sh PPA (2017–2022)	616 250	
3.2	Riiklik kaasfinantseering	330 120	15%
	sh PPA (2017–2022)	108 750	
3.3	Omafinantseering	0	0%

1.16. sõnastan punkti 7.1.3.1.2 järgnevalt:

„7.1.3.1.2. Otseseks personaliks loetakse töölepingu või ametisse nimetamise akti alusel otseselt projekti heaks töötavad füüsilised isikud. Töövõtu- või käsunduslepingu alusel otseselt toetatava tegevuse heaks töötavad füüsilised isikud loetakse otseseks personaliks, kui leping vastab ühendmääruse § 3 lõikes 4 sätestatule.“;

1.17. sõnastan punkti 7.1.3.6 järgnevalt:

„7.1.3.6. Koolitus-, seminari-, konverentsi- ja õppereiside kulud, sealhulgas tulumaksuseaduse § 48 lõike 4 tähenduses erisoodustusena käsitatav kulu ja sellelt tasutud maksud toetatavate tegevuste abikõlblike kulude puhul“;

1.18. sõnastan punkti 7.1.3.11 järgnevalt:

„7.1.3.11. Tegevuse 2.2 sihtrühma koolitamise kulud

7.1.3.11.1. Koolituskulud on abikõlblikud nende koolitatavate eest, kelle osalemine teemapõhistes koolitusmoodulites on kirjalikult taasesitatavas vormis

tõendatav, ning nende koolitatavate eest, kelle osalemine algtaseme eesti keele õppes on kirjalikult taasesitatavas vormis tõendatav ning kes on osalenud algtaseme eesti keele õppes vähemalt 50% ulatuses keeleõppe mahust.

7.1.3.11.2. Koolituse läbiviimiseks vajalike tehniliste vahendite, sealhulgas sülearvutite ja tahvelarvutite, soetamise ja rentimise kulud.“;

1.19. sõnastan punkti 7.1.4.2 järgnevalt:

„7.1.4.2. Teenuste puhul, mille ostuhind ületab 1500 eurot ilma käibemaksuta, peab sõlmima kirjaliku lepingu, mis sätestab kõik töövõtu raames tehtavad tegevused.“;

1.20. lisan käskkirja punkti 7.1.6.7 ja sõnastan selle järgnevalt:

„7.1.6.7. arendatavate teenuste rakendamiseks vajalike tehniliste vahendite, sealhulgas sülearvutite ja tahvelarvutite soetamise ja rentimise kulud, litsentsitasud ning sidekulud.“;

1.21. sõnastan punkti 7.2.1.6 järgnevalt:

„7.2.1.6. punkti 7.1.3.2 alusel kaudse kuluna hüvitatav kulu kuludokumentide alusel.“;

1.22. sõnastan punkti 8.1 järgnevalt:

„8.1. Toetust makstakse vastavalt perioodi 2014–2020 struktuuritoetuse seaduse (edaspidi *STS*) §-dele 28–30, selle alusel kehtestatud õigusaktidele ning ühendmääruse § 14 lõike 1 punktile 1 ja § 15 lõigetele 1 ja 4.“;

1.23. sõnastan punkti 8.2 järgnevalt:

„8.2. Toetus makstakse välja RÜ-le esitatud maksetaotluse alusel. Maksetaotluse vormi kehtestab RÜ. Maksetaotlusi esitatakse RÜ-le struktuuritoetuse registri kaudu. Kui struktuuritoetuse register ei võimalda maksetaotluse esitamist, siis esitatakse maksetaotlus registriväliselt elektrooniliselt digitaalselt allkirjastatult või paberil allkirjastatuna.“;

1.24. sõnastan punkti 9.1 järgnevalt:

„9.1. Elluviijale kohalduvad lisaks käesolevas TAT-is sätestatule STS-i ja selle alusel kehtestatud õigusaktides elluviijale sätestatud kohustused. Lisaks STS-i §-des 24 ja 26 sätestatule on elluviija kohustatud:

9.1.1. esitama RA-le kinnitamiseks toetatavate tegevuste järgmise eelarveaasta tegevuskava ja sellele vastava eelarve kulukohtade lõikes RA kinnitatud vormil ning vabas vormis eelarve seletuskirja jooksva aasta 1. novembriks. 2014. ja 2015. aasta eelarve kinnitatakse koos TAT-iga ning 2014. ja 2015. aasta tegevuskava ja eelarve seletuskiri esitatakse erandina kümne tööpäeva jooksul pärast TAT-i kinnitamist;

9.1.1.1. eelarveaasta tegevuskava, sellele vastav eelarve ja eelarve seletuskiri kinnitatakse RA juhi käskkirjaga⁶;

9.1.1.2. punktis 9.1.1.1 nimetatud RA juhi käskkirja muutmist ei eelda tegevuskava ja tegevuskavale vastava eelarve muudatused juhul, kui kinnitatud eelarvet muudetakse ühe kalendriaasta jooksul kuni 15% ulatuses ja elluviija kooskõlastab eelarve muutmise eelnevalt RÜ-ga kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis;

9.1.1.2.1. punkti 9.1.1.2 kohaselt muudetud tegevuskava ja tegevuskavale

⁶ Kinnitatud tegevuskava ja eelarve ning selle seletuskirja esitab RÜ-le RA.

- vastava eelarve esitab elluviija RA-le teadmiseks koos RÜ kooskõlastusega viie tööpäeva jooksul RÜ kooskõlastuse saamisest;
- 9.1.2. esitama RA-le ja RÜ-le teadmiseks eelneva aasta korrigeeritud eelarve ühe kalendrikuu jooksul alates vastava aasta viimase maksetaotluse väljamaksmisele saatmisest RÜ poolt;
- 9.1.3. esitama RÜ-le järgneva aasta väljamaksete prognoosi kümne tööpäeva jooksul pärast seda, kui RA on eelarve ja tegevuskava kinnitanud. Väljamaksete prognoosi vormi kehtestab RÜ. Esimese eelarveaasta väljamaksete prognoosi esitab elluviija 15 tööpäeva jooksul pärast TAT-i kinnitamist;
- 9.1.4. esitama RÜ-le korrigeeritud väljamaksete prognoosi, kui maksetaotlus erineb esitatud prognoosist rohkem kui 25% võrra;
- 9.1.5. esitama RA või RÜ järelepäringule vastused kümne tööpäeva jooksul päringu saamisest arvates;
- 9.1.6. teavitama RA-d, kui toetatavate tegevustega samalaadsetele tegevustele on taotletud toetust teistest meetmetest või muudest välisabi vahenditest;
- 9.1.7. viima ellu toetatavaid tegevusi vastavalt kinnitatud tegevuskavale ja eelarvele;
- 9.1.8. järgima riigihangete seadust. Elluviija võib RÜ-lt taotleda hangete eelnõustamist vastavalt RÜ hangete eelnõustamise protseduuridele;
- 9.1.9. säilitama kulu abikõlblikkust tõendavad dokumendid ja muud tõendid vastavalt STS §-le 35;
- 9.1.10. tagama toetatavate tegevuste partneriga partnerluslepingu sõlmimise, milles kirjeldatakse partneri täpsed ülesanded, õigused ja kohustused toetatavate tegevuste elluviimisel;
- 9.1.11. koguma andmeid seirearuande jaoks, sealhulgas isikuandmeid toetatava tegevuse 2.2 raames kohanemiskoolitustel ja keeleõppes osalejate kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320–469), artikli 125 lõike 2 punktile e ja kooskõlas isikuandmete kaitse seadusega ning esitama need RÜ-le RA kinnitatud vormil kord kvartalis.“;

1.25. sõnastan punkti 11.2 järgnevalt:

- „11.2. Elluviija esitab RÜ-le RA kinnitatud vormi kohase vahearuarande koos lisadega struktuuritoetuse registri kaudu iga aasta iga aasta 31. jaanuariks. Kui struktuuritoetuse register ei võimalda vahearuarande esitamist, esitatakse vahearuaranne registriväliselt digitaalselt allkirjastatult.“;

1.26. sõnastan punkti 11.3 järgnevalt:

- „11.3. Elluviija esitab RÜ-le RA kinnitatud vormi kohase lõpparuande struktuuritoetuse registri kaudu 45 kalendripäeva jooksul toetatavate tegevuste abikõlblikkuse perioodi lõppkuupäevast arvates. Kui struktuuritoetuse register ei võimalda lõpparuande esitamist, esitatakse lõpparuanne registriväliselt digitaalselt allkirjastatult.“;

- 1.27. sõnastan punkti 12.2 järgnevalt:
„12.2. RA vaatab punktis 12.1 nimetatud taotluse läbi 25 tööpäeva jooksul taotluse kättesaamisest arvates ja teeb otsuse TAT-i muutmise algatamise kohta pärast punktis 12.4 nimetatud RÜ ettepaneku saamist.“;
- 1.28. sõnastan punkti 12.6 viimase lause järgnevalt:
„RA vaatab taotluse läbi 25 tööpäeva jooksul taotluse saamisest arvates ja teeb otsuse TAT-i muutmise algatamise kohta.“;
- 1.29. sõnastan punkti 12.8 ja punkti 12.9 järgnevalt:
„12.8. RA esitab TAT-i muutmise eelnõu STS-i § 13 lõike 3 kohasele kooskõlastamisele.
12.9. TAT-i muutmiseks ei loeta punktis 9.1.1 nimetatud järgmise eelarveaasta tegevuskava, eelarve ja eelarve seletuskirja kinnitamist ja muutmist juhul, kui tegevuskavas kavandatud tegevused ja nende eelarve on kooskõlas TAT-is sätestatuga.“;
- 1.30. sõnastan punkti 14.1 järgnevalt:
„14.1 RÜ toimingut või otsust peab enne halduskohtusse kaebuse esitamist esitama vaide RÜ-le vastavalt STS-i §-le 51. Vaide lahendab RÜ haldusmenetluse seaduses sätestatud korras.“;
- 1.31. tunnistan kehtetuks käskkirja punktid 12.10, 14.2 ja 14.3;
- 1.32. tunnistan kehtetuks järgnevad käskkirja lisad:
Lisa 1. Toetatavate tegevuste tegevuskava vorm;
Lisa 3. Seirearuande vorm;
Lisa 4. Tegevuste eelarve täitmise vorm;
- 1.33. käesoleva käskkirja lisaga 1 kehtestan käskkirja lisa 2 uues redaktsioonis ja sõnastan selle pealkirja järgnevalt:
„Toetatavate tegevuste eelarve kulukohtade kaupa perioodil 2014–2015“;
- 1.34. käesoleva käskkirja lisaga 2 kehtestan käskkirja lisa 5 uues redaktsioonis.
2. Muudatusi rakendatakse tagasiulatuvalt alates 1. jaanuarist 2017. a.

(allkirjastatud digitaalselt)

Andres Anvelt
siseminister

Lisa 1 Toetatavate tegevuste eelarve kulukohtade kaupa perioodil 2014–2015
Lisa 2 Seletuskiri